

بيان صحفي | 13 أبريل 2023

## أسماء جميع الفائزين في مسابقة سوني العالمية للتصوير الفوتوغرافي للعام 2023

الإعلان عن الفائزين في مسابقة المحترفين والمسابقة المفتوحة ومسابقة الطلاب ومسابقة الشباب



إنجاري مارتينيز ©

أعلنت المنظمة العالمية للتصوير الفوتوغرافي اليوم عن أسماء جميع الفائزين خلال حفل توزيع جوائز مسابقة سوني العالمية للتصوير الفوتوغرافي 2023 في لندن، قدمته المذيعة ومؤرخة الفن كيت بريان.

وفاز بلقب أفضل مصور لهذا العام المصور الشهير إدغار مارتينيز (البرتغال) عن سلسلته *Our War*، والتي قدمها تكريماً لصديق مارتينيز، المصور الصحفي أنطون هامرل، والذي قُتل خلال الحرب الأهلية الليبية عام 2011. وفاز مارتينيز بجائزةٍ نقديّة قدرها 25000 دولار أمريكي ومجموعةٍ من معدات التصوير الرقمي من سوني؛ كما سيحصل مارتينيز على عرضٍ منفرد لأعماله كجزءٍ من معرض جوائز سوني العالمية للتصوير الفوتوغرافي العام المقبل. وتتيح هذه الفرصة للمصورين تطوير مشروعهم الفائز أكثر أو عرض عملٍ جديدٍ كلّياً، ما يتيح لهم مزيداً من تسلط الضوء على مزاولتهم للتصوير.

وأختير مارتينيز من بين الفائزين في 10 فئات ضمن مسابقة المحترفين وأعلن عن فوزه اليوم إلى جانب الفائزين بالمركزين الثاني والثالث في كلٍّ من فئات مسابقة المحترفين. كما كُشف عن أسماء جميع الفائزين في منافسات المسابقة المفتوحة ومسابقة الشباب ومسابقة الطلاب.

وتم الإعلان عن فوز أليساندرو سيكي (إيطاليا) بأول جائزة للاستدامة - والتي طُورت بالتعاون بين منظمة الأمم المتحدة ومبادرة Picture This من سوني بيكتشرز - وهي جائزةٌ جديدة بقيمة 5000 دولار أمريكي تكرم القصص والأشخاص والمؤسسات منمن تسلط ممارساتهم الضوء على أحد أهداف الأمم المتحدة البيئية في التنمية المستدامة.

سيفتح معرض جوائز سوني العالمية للتصوير الفوتوغرافي 2023 في سمار ست هاوس بلندن من 14 مايو إلى 1 مايو 2023، وسيتضمن أكثر من 200 مطبوعة ومنات الصور الإضافية ضمن شاشاتٍ رقمية من أعمال المصورين الفائزين والمتأهلين إلى القوائم المختصرة. كما ستقدم جائزة المساهمة المتميزة في التصوير الفوتوغرافي لهذا العام والتي فازت بها المصورة اليابانية المرموقه رينكو كاووتشي.

### أفضل مصور لهذا العام

يمثل مشروع Our War للمصور إدغار مارتينيز (البرتغال) تكريماً أصيلاً وتفصيلياً لصديق المصور الراحل، "المصور الصحفي أنطون هامرل"، والذي اختطفته وقتلته الميليشيات الحكومية بتاريخ 5 أبريل 2011، خلال الحرب الأهلية الليبية.

فبعد أن نال منه الإحباط جراء المحاولات الفاشلة للتأكد من آخر مكانٍ لرفات صديقه، قرر مارتينيز أن يتولى زمام الأمور وسافر إلى ليبيا. حيث تمكّن من الدخول عبر الاستعانت بمهرّب نفط وواجه على الفور تحدياتٍ جمة أثناء عمله في بيئاتٍ متقدّبة كهذه. وأدرك مارتينيز أنه لن يكون قادرًا على إجراء تحقيق شامل ومستقل، واختار بدلاً من ذلك التفكير في السؤال: "كيف يروي المرء قصةً عندما لا يكون هناك شاهد، ولا شهادة، ولا دليل، ولا موضوع؟"

في سلسلة Our War يستحضر مارتينز الشخصية المركزية الغائبة ويلمح إليها من خلال سلسلة من صور البورتريه لأشخاص تواصل هاملاً معهم وآخرين انخرطوا في القتال (من المحاربين في سبيل الحرية أو من خلفهم، والمنضوين السابعين في الميليشيات، والسكان المحليين، والموالين للقذافي أو من يبدون كذلك، وهلم جراً). واختيرت هذه الشخصيات إما لأنهم يشبهون هاملاً، أو لأنهم يشاركونه بأفكار ومعتقداتٍ مشابهة، أو لأن مارتينز استذكره من خلالهم عبر مراحل مختلفة من علاقتها. ويستكشف المشروع فكرة الغياب والتوثيق والحرن وتكرير موضوع الصورة إضافةً إلى التفكير في دور التصوير الفوتوغرافي داخل منطقة الصراع. وانتهت مارتينز طريقةً مواجهة هذه المسائل بشكلٍ مباشر: عبر تبني فكرة التجزئة والعديد من التناقضات والغموض المتأصل في العرب.

وقال مارتينز معلقاً على فوزه: "إنه لشرفٍ كبير أن أفوز بهذا التكريم، وعلى الرغم من فلسقتي بشأن الجوائز والطبيعة الذاتية لاختيارات الأشخاص، إلا أن معرفة أنه كان هناك أكثر من 180000 مشارك في المسابقة الاحترافة لهذا العام، هو أمرٌ يحثني على كثيرٍ من التواضع. وفي هذه الحالة، إنها أيضاً تجربةً عاطفيةً تماماً لأنني سأكرّم صديقي على مسرح عالمي وألفت الانتباه إلى مهنة عائلته للعثور على رفاته. لا توجد جائزة تصل بمكانتها إلى جوائز سوني العالمية للتصوير الفوتوغرافي".

وقال مایك ترو، رئيس مسابقة المحترفين لعام 2023، معلقاً على مشروع مارتينز الفائز: "غالباً ما يتمحور التصوير الفوتوغرافي حول الذاكرة وطبيعتها. وتعلق الذاكرة طويلاً المدى بالاستذكار الوعي للأحداث السابقة ومعرفتنا بها، سواءً كان ذلك من خلال الخبرة المباشرة أو من خلال وسيط غير عدد هائل من الوسائط التي نستخدمها. لقد استخدم مشروع Our War للصور إدخار مارتينز الذاكرة والابتکار لمن هنا مجموعةً شخصيةً قويةً من الصور التي تحاول توضيح مجريات الأيام الأخيرة لصديقه، المصور الصحفي أنطون هامرل. حيث يسلط عمله الضوء على الأشواط التي يقطعها المصورون لرواية قصةً وتقدير المعنى؛ وكل صورة تقدم إحساساً بالرحلة التي قام بها أنطون دون أن يكون صريحاً بشأن الكيفية التي انتهت بها حياته. لقد أغدق هيئة المحلفين بكلامها هذا العام في تقديرها للعمل وقوته السردية".

#### الفائزون في فئات مسابقة المحترفين

اختير المصورون الفائزون في مسابقة المحترفين عبر لجنة تحكيم من الخبراء لتقديم مجموعة عملٍ متميزة من خمس إلى 10 صور، تتراوح من قصص الحرب والمصالحة، إلى تمكين المرأة من خلال التعليم، والنهج الأصلي لأنواع الحياة الصامتة والرياضة.

وسيحصل جميع الفائزين في هذه الفئات على مجموعة تصوير رقمي من سوني. والفائزون لهذا العام هم:

#### العمارة والتصميم:

الفائز: فان لي (الصين) عن سلسلته Cement Factory المتأهلون للنهائيات: في المركز الثاني سيرفاس فان بيلي (بلجيكا)؛ وحل في المركز الثالث أندرييس جاياردو ألياخار (إسبانيا)

#### فئة الإبداع

الفائز: لي آن أولواج (جنوب أفريقيا) عن سلسلتها The Right to Play المتأهلون للنهائيات: حلت في المركز الثاني نعومي كومي (إيطاليا)؛ بينما جاء في المركز الثالث كل من ديلائيل وجوليا بيرمارتييري (إيطاليا)

#### المشاريع الوثنائية

الفائز: هيوكيسيلا كنونغهام (المملكة المتحدة) عن سلسلته The Women's Peace Movement in Congo المتأهلون للنهائيات: حل في المركز الثاني محمد سالم (فلسطين)؛ وفي المركز الثالث طارق زيداني (المملكة المتحدة)

#### البيئة

الفائز: ماريسول مينديز (بوليفيا) وفیدریکو كابلان (الأرجنتين) عن سلسلتهم MirUKU المتأهلون للنهائيات: في المركز الثاني جوناس كاكو (ألمانيا)؛ وفي المركز الثالث أكسل خافير سولزيابر (ألمانيا)

#### فئة المناظر الطبيعية

الفائز: كاسبر كوالسكي (بولندا) عن سلسلته Event Horizon المتأهلون للنهائيات: في المركز الثاني برونو زانزوتيرا (إيطاليا)؛ وحل في المركز الثالث فابيو بوتشياريلي (إيطاليا)

#### حافظة الأعمال

الفائز: جيمس ديفين (المملكة المتحدة) عن مشاركته بعنوان Portfolio المتأهلون للنهائيات: حل في المركز الثاني ماريليز فيجنو (فرنسا)؛ وجاءت في المركز الثالث مارجلين مارتينوت (هولندا)

#### فئة البورتريه

الفائز: إدجار مارتينز (البرتغال) عن سلسلته Our War المتأهلون للنهائيات: في المركز الثاني إبراهيم نوروزي (جمهورية إيران الإسلامية)؛ وفي المركز الثالث جان كلوド موسيتي (فرنسا)

#### الرياضة

الفائز: آل بيلو (الولايات المتحدة) عن سلسلته Female Pro Baseball Player Succeeds in All Male Pro League المتأهلون للنهائيات: في المركز الثاني أندريا فانتيني (إيطاليا)؛ وفي المركز الثالث نيكولا زولين (إيطاليا)

#### الحياة الصامتة

الفائز: كيشون تشانغ (الصين) عن سلسلته The Sky Garden المتأهلون للنهائيات: جاء في المركز الثاني كارلومان ماسيديانو سيسيديس ريوخاس (بيرو)؛ فيما حلت جاغودا مالانين (بولندا) في المركز الثالث

## الحياة البرية والطبيعة:

الفائز: كوري أرنولد (الولايات المتحدة) عن سلسلته *Cities Gone Wild* المتأهلون للنهائيات: في المركز الثاني أدالبرت موجرزيش (المانيا)؛ وفي المركز الثالث سيرام مورال (الهند)

لمعرفة المزيد عن المشاريع الفائزة والمتأهلة إلى النهائيات لهذا العام يرجى زيارة موقعنا [online winners galleries](#)

## أفضل مصور في المسابقة المفتوحة لهذا العام

تحتفى المسابقة المفتوحة بالقوة التي تتبها صورة واحدة. اختيرت الصور الفائزة لقدرتها على توصيل سرد بصري رائع إلى جانب التميز التقني. ووقع الاختيار من بين الفائزين بالفنان العشرين في المسابقة المفتوحة على دينورا جراو أوبيسوكرا (المكسيك) لتفوز بلقب أفضل مصور في المسابقة المفتوحة لعام 2023 وحصلت على جائزةٍ نقدية بقيمة 5000 دولار أمريكي، ومعدات تصوير رقمي من سوني إلى جانب عرضٍ عالمي لأعمالها.

وفازت جراو أوبيسوكرا عن صورتها الجذابة بعنوان *Mighty Pair*، والمشاركة في فئة عالم الطبيعة والحياة البرية. وتظهر الصورة الملقطة بالأبيض والأسود طائرتين من طيور الكاراكارا المتوجة في جنوب تكساس، يجثمان معاً على فرع، ويحدقان في نفس الاتجاه. حيث شعرت المصورة كما لو كان الطائران الجارحان المهيّان يتموضعان أمام الكاميرا، حيث كانوا يجلسان بلا حراك وبوضعيّة متلائقة، ويحدقان خارج الإطار.

وقالت جراو أوبيسوكرا في معرض حديثها عن فوزها: "له شرفٌ كبير أن أفوز بجائزة أفضل مصور في المسابقة المفتوحة لعام 2023. أثق تماماً بأن هذا التكريم سيساهم في نشر عملٍ كمصورة للحياة البرية، والذي يهدف إلى نقل وإظهار الجمال الذي أراه في الطبيعة للناس. أعتقد أن التصوير الفوتوغرافي أداءٌ في غاية القوة، يمكن استخدامها لزيادة الوعي بهشاشة عالمنا الطبيعي".

## أفضل مصور في مسابقة الطلاب لهذا العام

في منافسات هذا العام، وُجِّهَت الدعوة للطلاب لإرسال سلسلةٍ من خمس إلى 10 صورٍ تتناول لمحةً عن موضوعٍ في عالمٍ متغيرٍ، وتسلط الضوء على قصصٍ إيجابية عن التنمية والتقدم من شتى أنحاء العالم.

وفاز لونغ جينغ (الصين) من جامعة يونان للفنون، بجائزة أفضل مصور في مسابقة الطلاب لهذا العام، وفاز بمعدات تصوير رقمي من سوني بقيمة 30000 يورو لجماعته. وتضمن سلسلة جينغ الفائزة تحت عنوان *Keep the Yunnan Opera* خلف الكواليس لظهور المجموعات المتضائلة من فناني الأداء والمتفرجين في الأوبرا في مقاطعة يونان. وبألوانها الزاهية، تحتفى السلسلة بالتجدد الثقافية في جنوب غرب الصين والتي تعكس من خلال العروض. وعلق جينغ على فوزه بالقول: "الصورة تساوي ألف كلمة، وهدفي كان دائمًا منح الدفء للصور والكشف عن القصص التي تكمن وراءها. لقد منحتي اختياري كأفضل مصور في مسابقة الطلاب لعام 2023 الثقة في أن أؤمن بأني بإمكانني تقديم المزيد من الأعمال الدافنة والمنخرطة في المجتمع مستقبلاً".

## أفضل مصور في مسابقة الشباب لهذا العام

في هذا العام، دعي المتأهلون إلى المشاركة ضمن موضوع حياتكم اليومية ومشاركة رؤيتهم الفريدة للعالم من حولهم. حيث اختير هاي وانغ (الصين، 17 عاماً) من قائمةٍ مختصرة ضمت 7 مصوريين دون سن 19 سنة، ليفوز بجائزة أفضل مصور في مسابقة الشباب لهذا العام، وليحصل على مجموعة تصوير رقمي من سوني وعرضٍ عالمي لأعماله.

وتبيّن صورة وانغ الفائزة ما تبدو كصفوفٍ لا نهاية لها من الكراسي المهجورة ذات الألوان الزاهية في حفلٍ مدرسي أُلغي بسبب جائحة كوفيد 19. ويسلط التركيب القوي والتأنطير المذهل الضوء على الشعور بالفراخ ويعطيه جودةً سريالية للصورة.

وعلى وانغ على فوزه بالقول: "أشعر بالتقدير تجاه كل الاهتمام والدعم الذي يوليه الجمهور للمصوريين العالميين من الفتية. وبصفتي أحد ممثلي هذه الفئة العمرية، يمكنني القول أننا نحاول إحداث تغيير في جميع أنحاء العالم بطريقٍ جديدةً تماماً، في محاولةٍ لعدم إضاعة ثانيةٍ واحدةٍ من حيّاتنا".

## جائزة الاستدامة

تم الإعلان عن فوز أليساندرو سيكى (إيطاليا) بجائزة الاستدامة الأولى، ليحصل على جائزةٍ مالية قدرها 5000 دولار أمريكي إلى جانب تقديم مشروعه كجزءٍ من معرض جوائز سوني العالمية للتصوير الفوتوغرافي في لندن. وظُهرت هذه الجائزة الجديدة بالتعاون بين منظمة الأمم المتحدة ومبادرة من سوني بيكتشرز وتكرم الفحص والأشخاص والمؤسسات من من تسلط ممارساتهم الضوء على أحد أهداف الأمم المتحدة البيئية في التنمية المستدامة.

وفاز سينكي من خلال سلسلته *Atrapanieblas (Fog Nets)* والتي توثق حلاً مبتكرًا يساعد في معالجة النقص المزمن في المياه في ليما بالبيرو. حيث يبيّن سينكي كيف تُستخدم شبكات الصباب لاقتطاع قطراتٍ من الرطوبة المحمولة جواً ويمكنها جمع حوالي 200 لتر (53 غالوناً) من الماء يومياً لسكان المحليين.

وعلى سينكي على فوزه بالقول: "يسرقني ويسعدني للغاية فوزي بهذه الجائزة. أحب أن أفكّر أننا، ومن خلال أعمالِي في التصوير الفوتوغرافي وبفضل الانتشار واسع النطاق لهذه الجائزة، نساعد في منح صوتٍ للأشخاص الذين يعانون يومياً من ندرة المياه، وهي مشكلةٌ تؤثّر على أكثر من 40٪ من سكان العالم وفقاً للأمم

المتحدة. ومن المهم تسلیط الضوء على الجهود المبذولة في ليما لمكافحة هذا النقص، على أمل أن تحرک هذه القصص الضمان و أن نفهم أخيراً أهمية توحيد الجهود لمعالجة تغير المناخ والمساهمة في تقديم عالم أكثر عدلاً للجميع".

#### المساهمة البارزة في التصوير الفوتوغرافي

ذهب لقب المساهمة المتميزة في التصوير الفوتوغرافي لهذا العام للمصورة اليابانية الشهيرة رينكو كاوونشي. وهي إحدى أهم المصوريين اليابانيين الناشطين اليوم، وحققت كاوونشي شهرة دولية من خلال صورها الحميمية والمضيئة، حيث التقاطت لحظاتٍ عابرة من الحياة اليومية.

وسُيُعرض أكثر من 20 صورة للمصورة في معرض جوائز سوني العالمية للتصوير الفوتوغرافي 2023. وتمتد المجموعة المختارة، والتي اختارتها الفنانة، على مدى عقدين من حياتها المهنية وتسلط الضوء على معالم وموضوعاتٍ مهمة عبر بعض أكثر سلاسل أعمالها شهرة: *Illuminance* (عام 2011) و *AILA* (عام 2004) و *Utatane* (عام 2001) و *Ametsuchi* (عام 2013).

#### آدم فيرجسون | العرض المنفرد

إضافةً إلى أعمال جميع الفائزين والفائزين عن الفئات لهذا العام، سيقدم معرض جوائز سوني العالمية للتصوير الفوتوغرافي عرضاً منفرداً للفائز بجائزة أفضل مصور لعام 2022 آدم فيرجسون (أستراليا).

حيث سيقدم المصور الشهير مجموعةً مختارة من الصور من سلسلته *Silent Wind □ Roaring Sky*، والتي توثق الحياة البعيدة للمجتمعات في المناطق النائية بأستراليا. ويبين المعرض رحلاتٍ متكررة في عمق المناطق الريفية في أستراليا، ليكتشف عن منظرٍ طبيعي ومجتمعٍ في حالة انتقالٍ دراميكي.

## الفائزون والتأهلون إلى القائمة المختصرة ضمن منافسات مسابقة المحترفين لعام 2023

### المشاريع الوثائقية

**الفائز بالفئة**  
ديو كينسيلا كنفعهام، المملكة المتحدة  
**المركز الثاني:** محمد سالم، فلسطين  
**المركز الثالث:** طارق زيادي، المملكة المتحدة

### القائمة المختصرة

أليساندرو سكي، إيطاليا  
راود دياكونو، كندا  
مينغروي لو، الصين  
يويس مريم، إندونيسيا  
مادس نيسن، الدنمارك  
فريدريك أوليفيرا غونزاليس، بيرو  
أمين سنصر، تركيا

### حافظة الأعمال

**الفائز بالفئة**  
جيمس ديفن، المملكة المتحدة  
**المركز الثاني:** مارييل فيجنو، فرنسا  
**المركز الثالث:** مارجلين مارتينوت، هولندا

### القائمة المختصرة

إسرائيل فوغمان، المكسيك  
جاك جاسبيوروفسكي، بولندا  
تاداس كازاكفيسبيوس، ليتوانيا  
تاي أوموكور، نيجيريا  
لينيس فاستينيكست مويل، بلجيكا

### الحياة الصامتة

**الفائز بالفئة**  
كيشون تشانغ، الصين  
**المركز الثاني:** كلومان ماسيديانو سيسيدبيس ريوخاس، بيرو  
**المركز الثالث:** جاغودا مالاين، بولندا

### القائمة المختصرة

أوستن كريل، الولايات المتحدة الأمريكية  
لون كرووكفور، المملكة المتحدة  
إيلين دوجينيان، المملكة المتحدة  
كلاؤس لينزن، ألمانيا  
رودریغو ماسينا بینهورو، البرازيل  
لیز ماکبرئی، المملكة المتحدة

### فئة الإبداع

**الفائز بالفئة**  
لي أن أولواج، جنوب أفريقيا  
**المركز الثاني:** نعومي كومي، إيطاليا  
**المركز الثالث:** يدواردو ديلال وجوليان بيرمارتيري، (إيطاليا)

### القائمة المختصرة

ريتشارد بو، المملكة المتحدة  
أليساندرو سكي، إيطاليا  
فالانتينو فوسكو، إيطاليا  
جوليانا جاسينثو، البرازيل  
توماسو سكوني، إيطاليا  
إميلي شتاينبرغر، الولايات المتحدة الأمريكية

### فئة المناظر الطبيعية

**الفائز بالفئة**  
كاسبر كوسكي، بولندا  
**المركز الثاني:** برونو زانزوتيرا، إيطاليا  
**المركز الثالث:** قابيو بوتشياريلي، إيطاليا

### القائمة المختصرة

سيزار ديزفولي، إسبانيا  
نكلاس هولت، المملكة المتحدة  
أميلى لابوريت، فرنسا  
براييس لورنزو كوتور، إسبانيا  
أليساندرو مالامتشى، إيطاليا  
فرانشيسكو ميراني، إيطاليا  
جورج شتاينميتز، الولايات المتحدة الأمريكية

### الرياضة

**الفائز بالفئة**  
آل بيلو، الولايات المتحدة الأمريكية  
**المركز الثاني:** أندريا فانتيني، إيطاليا  
**المركز الثالث:** نيكولا زولين، إيطاليا

### القائمة المختصرة

جوزيبي كاروينتو، إيطاليا  
جوزيف هافكا، جمهورية التشيك  
رونالد هوجيندورن، هولندا  
أنتونى سميث، كندا  
جون ويسيلز، جنوب أفريقيا

### العمارة والتصميم

**الفائز بالفئة**  
فان لي، الصين  
**المركز الثاني:** سيرفاس فان بيلى، بلجيكا  
**المركز الثالث:** أندريس جاياردو ألباخار، إسبانيا

### القائمة المختصرة

خافيير أرسينياس، إسبانيا  
باقلو دودوهوي، أوكرانيا  
بيتر فرانك، المانيا  
جوهانا مارسيل جرافينتو موراليس، كولومبيا  
ميغيل جوتيرش، فنزويلا  
ميتسورو ساكوراى، اليابان

### البيئة

**الفائزون ممنوعون بالفئة**  
ماريسول ميندين (بوليفيا) و  
فيديريكو كابلان (الأرجنتين)  
**المركز الثاني:** جوناس كاكو، المانيا  
**المركز الثالث:** أكيل خافير سولزياخر، ألمانيا

### القائمة المختصرة

لام براندينج، المانيا  
فاطمة فهمي، مصر  
جيذر خان، الهند  
أنجيلا بونس، بيرو  
سيمون تراهامونتي، إيطاليا  
برونو زانزوتيرا، إيطاليا

### فئة البوترية

أفضل مصور لهذا العام  
إدجار مارتنيز، البرتغال  
**المركز الثاني:** إبراهيم نوروزي، جمهورية إيران الإسلامية  
**المركز الثالث:** جان كلود موئتي، فرنسا

### القائمة المختصرة

توبى بيدنر، المانيا  
جيروم ديلاري، فرنسا  
كولين ديلفوس، بلجيكا  
جاي إن لي، جمهورية كوريا  
ساشا ماسلوف، أوكرانيا

### الحياة البرية والطبيعة

**الفائز بالفئة**  
كوري أرنولد، الولايات المتحدة الأمريكية  
**المركز الثاني:** أدالبرت موجرزيش، المانيا  
**المركز الثالث:** سيرام مورالي، الهند

### القائمة المختصرة

مارتن بروين، الولايات المتحدة الأمريكية  
جوليا كريستي، المانيا  
مساهاهو فوجينا، اليابان  
ديلون مارش، جنوب إفريقيا  
أنيش سانكارانكوتى، الهند  
شمون شسو، كندا

## الفائزون والتأهلون إلى القائمة المختصرة ضمن منافسات المسابقة المفتوحة لعام 2023

### فئة المناظر الطبيعية

#### الفائز بالفئة

جيورجيوس روسوبولوس، اليونان

#### القائمة المختصرة

أوليغيا بيتنيت، المملكة المتحدة  
إيزايل بيلدرمان، هولندا  
روبرت بيلوس، كرواتيا  
جوزي ديل روزاريو دافيلا، إسبانيا  
ديفيد ديل روزاريو دافيلا، إسبانيا  
جيبل فراي، أستراليا  
جوسيث كون، المانيا  
بينج لي، كندا  
روبرتو بافيتش، كرواتيا  
مايكل برنس، الولايات المتحدة الأمريكية  
مارتن راك، جمهورية التشيك  
أندريا رافاك، سلوفينيا  
إندراني شفار، الهند  
مارسين زاجاك، بولندا

### فئة الإبداع

#### القائمة المختصرة

إليي أسكر، أذربيجان  
نيكولاين بيغو، فرنسا  
هارديانتو بوديمان، إندونيسيا  
إندا بيرك، إيرلندا  
بلال الحاروس، المغرب  
ماريو لا جلاكتار، بولندا  
بي هان، الصين  
بيتر ايرونغو، كينيا  
ريشارد بو، الولايات المتحدة الأمريكية  
أنجيل روس بوموت، إسبانيا  
ناموكولو سيمبوا، زامبيا  
كيفنا نوك، بولندا  
شنغهاو تشاؤ، الصين

### فئة العمارة

#### الفائز بالفئة

مارك بنهام، المملكة المتحدة  
توني كوبرن، المملكة المتحدة  
فابيو ديل غياندا، إيطاليا  
بيتر دوليس، كندا  
دونيل جوميران، الفلبين  
بيشين لي، تايوان  
أنجحولو سيمبوا، ماليزيا  
ديزموند شين يو نغو، ماليزيا  
ماربيت ليرا رودر، المانيا  
بوبوا تاكاهاشي، اليابان  
جورج تورنيل، النرويج  
كجيل فيكتور، النرويج  
البريشت فوس، المانيا  
بياتريس وونغ، هونغ كونغ

### فئة عالم الطبيعة والحياة البرية

#### أفضل مصور في المسابقة المفتوحة لهذا العام

دينورا جراو أوبيسكون، المكسيك

#### القائمة المختصرة

فينس بيرتون، المملكة المتحدة  
شارلي كليريس، فرنسا  
سوبراتا داي، بنغلادش  
باتريك إيمز، سويسرا  
مارسيو استيفيس كابرال، البرازيل  
مارك فيتزسيمورز، أستراليا  
بيترو فورميس، إيطاليا  
خوسيه مانويل غرانديو، إسبانيا  
جيمس هانتز، الولايات المتحدة الأمريكية  
أرنفين جوهانسن، الترويج  
أندريا ميشيلوتي، إيطاليا  
بروتات شيخور موهاشو، بنغلادش  
الليكس باشبور، هولندا  
تيبور بريشتاك، المجر

### الحركة

#### الفائز بالفئة

زينهوان تشو، الصين

#### القائمة المختصرة

زاكرياس عياد توريس، إسبانيا  
بيبرو لويس أجوريجويرا سايز، إسبانيا  
كريستيان هيفيدلت بوس، الدنمارك ريكاردو غارسيا  
ماين، المكسيك  
غاربريل هيرنانديز، إسبانيا  
ليوهان، تايوان  
أندريس موريتو، كولومبيا  
فرانسيسكو جونتور مورا، إيطاليا  
راديو نورك، إستونيا  
كارلوتشي أوون، اليابان  
عطا رانجبار زيدانلو، جمهورية إيران الإسلامية  
مارتن ريكيت، المملكة المتحدة

### أسلوب الحياة

#### الفائز بالفئة

عطيم خان روني، بنغلادش  
القائمة المختصرة  
فرانسيسكو بامي، إيطاليا  
روث تشارميرلين، المملكة المتحدة  
رافيللا دي لوبيز، إيطاليا  
محمد علي حريصي، لبنان  
صابر حسين، بنغلادش  
جيسيكا إيني، هولندا كاثرين مسلم، كندا نينوشكا بليس، كندا  
ماركوس باس، النمسا  
جان فيرون، فرنسا  
زوجيان وانغ، الصين

### فئة صور الشارع

#### الفائز بالفئة

أندرياس ميكوناوشكى، المانيا

#### القائمة المختصرة

ناظلي أحمد، سريلانكا  
ستان دي زويسا، إسبانيا  
لورنزو غريفانتيني، إيطاليا  
رضوان حسن، بنغلادش  
باربرا إيفينسكا، بولندا  
لوسيان الكسندر ميكو، رومانيا  
كاث موداونى، المملكة المتحدة  
كاثرين مسل، كندا  
بنسون سيلرز، المملكة المتحدة  
تشين ليونغ تيو، سنغافورة  
تاكيهرو توه، اليابان  
تينغ هاو تشن، تايوان  
توماسو فاكاريزا، إيطاليا  
بافيل فيلير، المكسيك

### فئة البوترية

#### الفائز بالفئة

سوخي هوليت، المملكة المتحدة  
القائمة المختصرة  
بريان كاسي، المملكة المتحدة  
جوناثان دامسلوند، الدنمارك  
دونيل جوميران، الفلبين  
جلين هومن، أستراليا  
ساندرا ميكيفتش، بولندا  
نوكانابارى أوبياما، نيجيريا  
لوكان بالاتيون، سلوفاكيا  
لويس بارك، تونزيلندا  
أنجيلينا بيريز، الولايات المتحدة الأمريكية  
موانا بورو، أنغولا  
جيمس ساينز، المملكة المتحدة

### العنصر

#### الفائز بالفئة

ميكي دوغلاس، هولندا  
القائمة المختصرة  
 MASAHIEKO آبي، اليابان  
 جوزيبي كولاروسو، إيطاليا  
 زينب دمير هان، تركيا  
 تيم جرين، المملكة المتحدة  
 أندريوس كوندروتاس، ليتوانيا  
 شياوي جين، الصين  
 روبرتو إميليانو بورسيلاد خورادو، الأرجنتين  
 ماسومي شيوهارا، اليابان  
 نان لاي ثوي أو، ميانمار  
 كاثرين وانغ، الولايات المتحدة الأمريكية

## السفر

### الفائز بالثقة

ماكس فيري هودج، المملكة المتحدة

### القائمة المختصرة

باميلا شيان، تايوان

إرهان كورال، تركيا

تيم دانييلز، المملكة المتحدة

كالي إيه، ماليزيا

ماريوس فورسوس، اليونان

ناكاهiro جامو، اليابان

باوي ياجيلو، بولندا

جو جيا لي، الصين

يوكبيتو أونو، اليابان

أرديان بيرس، المملكة المتحدة

فابيان فايفهوف، إيطاليا

اسماعيل سرحات شاهين، تركيا

أنكور تاميدي، الهند

يونهوا يو، الصين

## الفائزون والمتأهلون إلى القائمة المختصرة ضمن منافسات مسابقة الطلاب ومسابقة الشباب لعام 2023

### مسابقة الشباب لعام 2023

أفضل مصور في مسابقة الشباب لهذا العام:  
هاي وانغ، الصين

**القائمة المختصرة:**  
إيسون زهانغ، الصين  
إدموند ليونغ، ماليزيا  
إسميلي شو، جمهورية كوريا  
كاتارزينا أكرمان، بولندا  
لبيرتي ماكاولي، المملكة المتحدة  
ناتالي نافرياتيلوفا، جمهورية التشيك

### مسابقة الطلاب لعام 2023

أفضل مصور في مسابقة الطلاب لهذا العام:  
لوونغ جينغ، الصين  
جامعة يونان للفنون، الصين

**القائمة المختصرة:**  
إيمي غاجار، جنوب أفريقيا  
المدرسة الإبداعية للأعمال ريد آند بيلو، جنوب أفريقيا  
بوبي تشينغ، الصين  
كلية تيش للفنون بجامعة نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية  
كاي ودونغ، الصين  
كلية الفنون البصرية، الولايات المتحدة الأمريكية  
ليندا تشو، الصين  
جامعة تاما للفنون، اليابان

ماريا كاميلا راميرز كاستانيدا، كولومبيا  
جامعة أنثونيك، كولومبيا

ماري أشوكيجي، المملكة المتحدة  
جامعة رافيسون في لندن، المملكة المتحدة

نيلي فارميلو، نيوزيلندا  
كلية دراسات التصوير الفوتوغرافي، أستراليا  
بيتراباسنياكوفا، سلوفاكيا  
جامعة نوماس باتا في زلين، جمهورية التشيك

الصور متوفرة على: [PRESS.CREOARTS.COM](http://PRESS.CREOARTS.COM)

## للتواصل الإعلامي

لمزيد من المعلومات، يرجى التواصل مع:

[media@creoarts.com](mailto:media@creoarts.com) / بولي بروك على البريد الإلكتروني

## تنوية إلى السيدات والساسة المحررين

### بذة عن المنظمة العالمية للتصوير الفوتوغرافي

المنظمة العالمية للتصوير الفوتوغرافي هي منصة عالمية رائدة تختص بتطور وتقديم ثقافة التصوير الفوتوغرافي. وتتوفر مبادراتنا القائمة على البرامج والمنافسة فرصة قيمة للفنانين العاملين في مجال التصوير الفوتوغرافي وتساعد في توسيع نطاق تناول عملهم. كما تلعب دوراً رئيسياً من خلال معارضنا في الدفع بنمو سوق الفن المعاصر عبر الفن القائم على الصور وتعزيز مشاركة الجمهور مع الوسط. وتتضمن محفظة أعمال المنظمة العالمية للتصوير الفوتوغرافي: جوائز سوني العالمية للتصوير الفوتوغرافي، إحدى أكبر منافسات التصوير الفوتوغرافي في العالم، معرض فوتوفيرز شانغهاي وهو المعرض الرائد في منطقة آسيا والمحيط الهادئ والمكرس للأعمال الفنية الرقمية والقائمة على الصور، ومعرض فوتون لندن وهو المعرض العالمي الذي يقام سنويًا في سيرسيت هاوس بمدينة لندن.

[worldphoto.org/sony-world-photography-awards-](http://worldphoto.org/sony-world-photography-awards-)

[exhibition](#)

### لجنة التحكيم لعام 2023

مسابقة المحترفين: مريم عطا مدير المعارض في معرض Open Eye Gallery، بمدينة ليفرپول في المملكة المتحدة؛ وتاندازاني دلاكاما المنسق المساعد في Zeitz MOCAA بمدينة كيب تاون في جنوب أفريقيا؛ وإليسا ميد، رئيسة تحرير مجلة FOAM في هولندا؛ وإيوانا ميلو المنسقة المستقلة ومحررة الصور وعضو فريق الإخراج في FotoRio بالبرازيل؛ وسوجونج سونج، كبير المنسقين في المتحف الوطني لفن الحديث والمعاصر (MMCA) من جمهورية كوريا؛ ومايك ترو، المنسق المستقل ومحرر الصور ورئيس لجنة التحكيم.

المسابقة المفتوحة ومسابقة الشباب: إيريك شولزر، المخرج الفني في معرض تبليسي للفنون في جورجيا

مسابقة الطلاب: إليزا ويليامز، المحررة في مجلة كريبيتيف ريفيو.

### إنجاز مارتينيز

أفضل مصور لهذا العام

إدغار مارتينيز (ولد عام 1977) في إيفورا بالبرتغال. عرضت أعماله دولياً وحضرت أعماله في العديد من المتاحف والمجموعات المؤسسية والخاصة. بين عامي 2002 و 2022 نشر مارتينيز 15 رسالة علمية منفصلة، حصلت على إشادة النقاد وتم اختياره لتمثيل ماكلو (الصين) في معرض بینالی البندقية الرابع والخمسين.

### دينورا جراو أوبيسكورا

أفضل مصور في المسابقة المفتوحة لهذا العام

دينورا جراو أوبيسكورا مصورة طبيعية مكسيكية مقيدة في كوستاريكا. اشتهر فن دينورا في جميع أنحاء العالم، ومؤخراً من خلال حصولها على جائزة Alpha Female في حفل جوائز سوني العالمية للتصوير الفوتوغرافي 2022. عرضت أعماله دولياً وهي حالياً جزء من المحفظة المكسيكية التي ستتنافس في كأس سنغافورة العالمي للتصوير الفوتوغرافي 2023.

### لونغ جينغ

أفضل مصور في مسابقة الطلاب لهذا العام

لونج جينغ طالب وممارس للتصوير الفوتوغرافي، بدأ دراسته التصوير الفوتوغرافي في المدرسة الثانوية قبل الاستمرار في الجامعة. وهو عضو في جمعية يونان للمصورين وشارك في العديد من المعارض الفنية المحلية. جمعت أعماله بواسطة متحف يونان للأدب والفن ومسرح يونان الإقليمي الكبير.

### هاي وانغ

أفضل مصور في مسابقة الشباب لهذا العام

وبدأ هاي وانغ، التلميذ البالغ من العمر 16 عاماً في الصين، علاقته بالتصوير الفوتوغرافي عندما بدأ دراسته في المدرسة الثانوية، حين قدم له والده الدعم لشراء أول كاميرا له وبعد عامين ونصف من التعلم الذاتي في مجال التصوير الفوتوغرافي، وقع في حب الفن البسيط وأصبح حريصاً على تسجيل الحياة اليومية والتزم بترجمة العالم العادي من وجهات نظر مختلفة.

### رينكو كاووتشي

مساهمة بارزة في التصوير الفوتوغرافي

ولدت كاووتشي عام 1972 في محافظة شيزغا باليابان، وتعيش وتعمل في تشيبا. أصدرت كاووتشي في نفس الوقت سلسلةً من ثلاثة كتب فوتوغرافية عام 2001 - /وتاناني وهانابي وهاناكو، وحصلت على جائزة كيمورا إيهبي السابعة والعشرين المرموقه في العام التالي. حصلت على جائزة إنفينيتي البارزة عام 2009 في فئة الفنون من المركز الدولي للتصوير الفوتوغرافي، وفي عام 2012 حصلت على جائزة الراصد الجديد الثالث والستين من وزارة الشؤون الثقافية، وجائزة شاشين نو ماتشي هيجاشيغاوارا للفنان الياباني الأصلي. شكلت أعمال كاووتشي محوراً للعديد من المعارض الفردية في اليابان وعلى الصعيد الدولي، ومن بينها AILA + Cui Cui + the eyes, the ears في مؤسسة كارتييه للفن المعاصر عام 2005 ضمن معرض المصوريين الفوتوغرافيين عام 2006، و Illuminance, Ametsuchi, Seeing في معرض هيرمس بنينووك عام 2011، و Shadow في متحف طوكيو متروبوليتان للتصوير الفوتوغرافي عام 2012 و Kawauchi في متحف الفن المعاصر بكوماموتو عام 2016. كما استضافت وشاركت في العديد من المعارض الجماعية، ومن بينها Rencontres d'Arles عام 2004، و New Documents في بینالی برايتون للصور عام 2010، و Prix Pictet في متحف فيكتوريا وألبرت عام 2017. وفي الآونة الأخيرة، افتتحت معرضها الفردي On this sphere Endlessly interlinking: M/E في معرض مدينة طوكيو للفنون.

[www.rinkokawauchi.com](http://www.rinkokawauchi.com)

### آدم فيرغسون

آدم فيرغسون مصور أسترالي يستكشف عمله الصراع والقضايا الاجتماعية الحرجية. فيرغسون حاصل على بكالوريوس من كلية كوبينز لاند للفنون في جامعة جربيفيث بأستراليا ويعيش حالياً في لورزوينا/ تسمانيا (أستراليا). ويدرس حالياً للحصول على درجة الماجستير في الفنون الجميلة في جامعة مهد ملبورن الملكي للتكنولوجيا في الفنون. حيث يعمل على دراستين - مذكرات حرب تتناول الفترة التي قضتها في أفغانستان، ومقالة مصورة مطولة عن الإرث الاستعماري في الأدغال الأسترالية.

[www.adamfergusonstudio.com](http://www.adamfergusonstudio.com)

## نبذة عن المنظمة العالمية للتصوير الفوتوغرافي

المنظمة العالمية للتصوير الفوتوغرافي هي منصة عالمية رائدة تختص بتطور وتقدم ثقافة التصوير الفوتوغرافي. وتوفر مبادراتنا القائمة على البرامج والمنافسة فرصاً قيمة للفنانين العاملين في مجال التصوير الفوتوغرافي وتساعد في توسيع نطاق تناول عملهم. وتتضمن محفظة أعمال المنظمة العالمية للتصوير الفوتوغرافي جوائز سوني العالمية للتصوير الفوتوغرافي، إحدى أكبر منافسات التصوير الفوتوغرافي في العالم والتي انطلقت في العام 2007؛ وهي تحتفي بأعمال المصورين الرواد والمحترفين والجدد، وتستقطب عشرات الآلاف من الزوار سنوياً إلى معارضها في جميع أنحاء العالم. تعتبر المنظمة الفرع المعنى بفنون التصوير في "كريو"؛ التي تقدم المبادرات والبرامج في ثلاثة مجالات: التصوير والسينما والفنون المعاصرة. ويمكن متابعة المنظمة العالمية للتصوير الفوتوغرافي عبر قنوات التواصل الاجتماعي:

Instagram (@worldphotoorg) | Twitter (@WorldPhotoOrg) | LinkedIn/Facebook (World Photography Organisation).

Hashtags: #sonyworldphotographyawards #swpa #swpanews

## CREO

تُؤسّس Creo وتنظم الفعاليات وبرامجهما عبر ثلاثة خيوط رئيسية: التصوير الفوتوغرافي والأفلام والفن المعاصر. تأسست Creo عام 2007 تحت مسمى المنظمة العالمية للتصوير الفوتوغرافي، ووسعت نطاقها منذ ذلك الحين، مما عزّز مهمتها المتمثلة في تطوير فرص هادفة للمبدعين وتوسيع آفاق أنشطتها الثقافية. واليوم، تشمل مشاريعها الرئيسية جوائز سوني العالمية للتصوير الفوتوغرافي وجوائز سوني لصُناع أفلام المستقبل ومعرض فوتوفيرز شنغهاي ومعرض فوتولند والمعرض المنتظر فوتوفيرز نيويورك (سبتمبر 2023). وعبر عملها بالشراكة مع Angus Montgomery Arts، تساعد Creo في تجهيز محافل المجموعة، التي تضم بعض المعارض الفنية الرائدة في العالم. استمدت Creo اسمها من المعنى اللاتيني بعبارة "أنا أبدع"، وتطلق بهذه الروح لتمكين الوكالة ومنحها أصواتاً إبداعية. [www.crearts.com](http://www.crearts.com).

## نبذة عن شركة سوني

تتولى شركة سوني مسؤولية إدارة أعمال الترفيه والتكنولوجيا والخدمات (ET&S) في مجموعة سوني. وعبر رؤية "مواصلة تقديم Kando و Anshin للأشخاص والمجتمع في جميع أنحاء العالم من خلال السعي خلف التكنولوجيا والتحديات الجديدة"، ستقدم سوني منتجات وخدمات في عدة مجالات كالترفيه المنزلي والصوت والتصوير والاتصالات النقالة. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة: [www.sony.net](http://www.sony.net).

## نبذة عن سوني الشرق الأوسط وأفريقيا

سوني الشرق الأوسط وأفريقيا، م.م.ح. شركة تابعة بالكامل لشركة سوني، وهي المقر الرئيسي الإقليمي للشرق الأوسط وأفريقيا. وتعمل الشركة ضمن قسم سوني للإلكترونيات سوني، والإلكترونيات المتحركة (الأنظمة السمعية للسيارات ومنتجات البث والمحترفين ومنتجات الحاسوب الترفيهية (بلاي ستيشن) في أكثر من 40 بلداً في المنطقة. إلى جانب صفات التداول بالأسهم في المنطقة الحرة في جبل علي في دبي، تدير سوني الشرق الأوسط وأفريقيا إجراءات تنفيذ أنشطة متعددة تضم اللوجستيات والمبيعات والتسويق والإعلانات وخدمات العملاء من خلال شركائها ومكاتبها التمثيلية. بالإضافة إلى 353 مكتب خدمات معتمد لتعزيز تواجد سوني في عدد من الأسواق الهامة في المنطقة.

## معلومات زيارة المعرض

عرض جوائز سوني العالمية للتصوير الفوتوغرافي 2023

التاريخ: من 14 أبريل إلى 1 مايو 2023

أوقات الاستقبال: من الاثنين إلى الجمعة، من الحادية عشرة صباحاً إلى الثامنة ليلاً / السبت والأحد، من الحادية عشرة صباحاً إلى الثامنة ليلاً / عطلة رسمية (1 مايو)، من الحادية عشرة صباحاً إلى السادسة مساءً

العنوان: Somerset House, London, WC2R 1LA

رسم الدخول العام: 15 جنيه استرليني 11 جنيه استرليني للتخفيفات

معلومات الحجز: [www.worldphoto.org/sony-world-photography-awards-exhibition](http://www.worldphoto.org/sony-world-photography-awards-exhibition)